

Tönsfeldtstraße

- 20 Reichert, Julia, Lehr. I
Bellmann, Hans-Gebh. III
Bendfeldt, Karl, kfmAng. II
Müller, Emma, Pens. E
Ehrhardt, W., Pens. E
Klaschen, Olga, Pens. E
Ehrhardt, Walt, kfmAng. E
Rehder, Paul, Bauführ. I
Thimm, Gerh., Staatsanw. II
Neubauer, H., kfmAng. III
Lilichkies-Sinada, Stenot. IV
Müller, Vera, kfmAng. IV
Fietz, Günth., Werkstättl. IV
22 Plambeck Wwe., H. E
Schulz, Johanna, BehAng. E
Kuhl, A. O. W., i. Fa. E
Marshall & Co. E
Steigertahl, G., Dir. E
Nimitz, Meta I
Hoefflin-Jensen, Marg., Gesangsl. E
Walde, H., Prok. II
Steinkamp, Friedr., VerwObt. E
Off. Werner, i. Fa. E
Ehlers & Off. III
Loef, Franz, Betrlng. III
Frick, P., Kapt. IV
Lührs, J., Kapt. IV
Daus, Gertrud, I
Buchhaltin. IV
Beckers, W., Klemm. K
24 Gehl, H., Prok. E
Peters Wwe., Dorothe. E
Staeke, H.-J., Tellasp. E
Schneider, Lieselotte, JustSekr. II
Hofmann, Martha, BehAng. I
Bellmann, Hans, Dr. Ing. I
KfzSachverst. IV
Gell, Alb., MaschB. K
Lemf, Friederike, kfmAng. E
Meinel, Gertr., Sekr. E
Reinhardt Wwe., I
Margarethe II
Schroder, W., BbAmt II
Schwarz, Egon, kfmAng. III
Hühne, Frau Editha, III
Betzmann, H., IV
26 Carl Drews, Woll-Großhdlg. E
Strehl, Magdalene II
Strehl, Ingrid, Postbeamt. E
Paulsen, Gertrud, E
Postbeamt. E
Lewek, G. E
Jankowski, M. E
Dressen, Maria, Lehr. III
Tiedchen, M., Sekr. III
Hauschildt, Herm. I
Eblotte. I
Nagel-Ehlermann, Luise, Stadtkin. ad. E
Nagel-Inge, Buchdr. E
Repen, A., Pfort. I
Stein, Elisabeth, Buchh. II
Thielemann, Friedr., Ing. I
Temple, R., Festm. I
Oland, R., Verkauf. IV
28-36 + Wohnungsges. E
Norden m.H. I
Schillerstr. 46a
28 Wendt, Rich., BbObSekr. E
Böltcher, Emil, Dr., BbObRat I
Grunow, R., BbInsp. I
Hellerich, W., BbObAmt II
Essich, H., BbObAmt II
Viereggen-Emden, Fr., BbBeamt. II
30 Bartels, Aug. BbObInsp. E
Kampmeyer, K., BbObInsp. E
Pfeiffer, Berth., Diplng. I
Hentschel, Fritz, BbInsp. I
Gliesche, G. II
Schoettler, G., BbInsp. II
Vagd, Gertrude III
Vagd, Frau Auguste II
Lauth, Paul, Bezirl. E
32 Luth, Hans, BbObInsp. E
Petersen, Christian, BbAmt. E
Biedenberger, Kurt, BbRat I
Großpietsch, K., BbObRat E
Behling, G., BbRat II
Müller, Wilh., Ob.-Amtmann ad. II
Frank, Paul, Tisch. III
34 Krüger, Wilh., Ing. E
Möller, Heinz, BbInsp. E
Bewilogua, H., ObInsp. I
Prüb, Wilh., technBbAmt. I
Raap, H., AbPräs. ad. II
Bollmann, G., BbBeamt. II
Todi, Ew., BbBeamt. III
Hühne, Frau E. III

1554

- 36 Reichardt, P., Insp. E
Dierbach, W., Diplng. I
BbRat I
Daberkow, K., BbRat II
Behak, Paul, BbInsp. III

Töpferhof

(Benannt 1949)

- Benennung siehe Töpferwiete
Bz.: Bergedorf
Stl.: Bergedorf E Bgd. I
Planskizze Holtenklinker Str.

- 1 + Gluz, Mohndorf 17
Baar, Hertha E
Dirr, Josef, Kwf. E
Laesch Wwe., Gerda II
Nehls, Wilhelm, Rentner I
Brasch, Otto, MaschSchl. I
Peters, Wilh., Bauarb. I
Bode, O. I
Pollmann Wwe., H. II
2 + Möller, Frau A.
Ernst-Mantius-Str. 7
Buchholz, Heinz E
Hinz, R., Zim. E
Drechsler, H., Drogist II
Rudolph, A., Rentn. I
Daus, Wilh., Zim. III
Meins, Heinr., MaschB. II
Griebel, Paul, Elektr. III
3 + Orth, Frau T., Hmb.
Hofweg 53
Rauls Wwe., A. E
Hahn Wwe., F., Rentn. I
Gatzow, Hugo, Kwf. I
Kirchels, Karl-E., Auftr. E
Rehder Wwe., Carla III
Schütt, H., MaschSchl. I
Lemke, W., Kwf. I
Thomsen, O., Lagerarb. I
Harders, A., AbBib. II
7 + Obstfeld, D., Brook-
deich 24
Fick, Frieda, Angestellte E
Wübbelmann, E., Beamt. E
Hückmack, Annem., Fris. E
Fröck, E., SchlachtMstr. I
Harbrecht, F., Verfr. II
Kramper, Heinr., Buchdr. I
Wulf, E., Arb. III
Mundt, Minna, Arb. III
Burmeister, Bertha, Arb. III
Hillebrand, A. III
Borgwedel Wwe., W. II
9-11 + Menke, Frau F., Hmbg., Schröderstift. 10
9 Borchers, Paul, Postbeamt. E
Jatzek, Wilh., Steuerbeamt. I
Schürmann, Arnold, VerwBeamt. II
Speth, Otto, Schlosser E
Wessel, J., Bernh., Medh. I
Kötter, W., kfmAng. II
Jochum, A., Bauarb. III
Pohlens, H. III
11 Schmidt, F., Rentn. E
Suhr, O., Arb. E
Schroder, Otto, Maler E
Kosowski, E., Zahntechn. II
Sponholz, F., Postbeamt. III
Lütten, Erna, Rentn. III

- Von der Hassestr. rechts:
2 + Ellerbrock, C., Sachsen-
tor 27
Bellinghofen, E., Arbeiter E
Fehrmann, Albert, Arb. II
Hose, Otto, Tischler II
Knipp Wwe., Charlotte I
Maass, Walter, Schlosser I
Peters, Richard, Arb. III
Schele, Frau Liesbeth E
Schmidt, H., Postbeamt. III
Rehder, W., Friseur I
Wilken, B., Betonbauer I
4 + Ludwig, Bertha, Lohbr., Landstraße 182
Bella, L. E
Schellin, H., Ing. E
Behr, Paul, Bauarb. III
Dutkowski, Johann, Arb. I
Schliebs, H., Zugführ. II
Senkpiel Wwe., Emma I
Unger, Franz, Arb. E
Zimmermann, P., Steins. I
Brooke, R., Kwf. III
Schark, J. III
6 + Biedler, R., von-Anckeln-
St. 12
Schmidt, Ida, Schneid. I
Büniger, Ernst, Tischler I
Hermans, Th., Zugf. E
Müller, A., GartArb. E
Hildebrand, Joach., Kranf. I
Jansche, Leop., Klemm. III
Mohr, Karl, Monteur II
Geier, Friedr., Arb. III
Gorski, Elfr., Rentn. III
Schultz, Hermann, Pens. I

Töpferstieg

Nach einer dort 1892 angelegten Töpferlei, die inzwischen eingegangen ist.

Benannt um 1926

- Bz.: Altona, Orts.: Blankenese
Stl.: Blankenese E Bk.
Von der Rissenner Landstr. links:
1 + Lauenstein, Fr. Th., Oberpostsekretärin
Lauenstein, W., Kolonialw. E
Winterfeldt, E., i. Fa. E
Rudolf von der Meden E
Kisten, H., Bäckermstr. II
Schleiff, Willy, Barf. E
3 + Lahmann, F., Auguststr. 12
6 + Kleschatsky, H., kfmAng. E

Töpferwiete

Benannt nach der Töpferlei, die jahrhundertlang am Eingang der Töpferwiete (Nr. 1) lag.

- Bz.: Bergedorf
Stl.: Bergedorf E Bgd. I
Planskizze Sachsenlor
Vom Sachsenlor links:
1-3 + Schröder, Frau C., Mohndorf 2
1 Friese, Walter, Arb. Möller, Heinrich, Fris. 3
Kerstan, H., Buchdruckerei E
Richard, O., Seem. E
Schroder, Edu., kfmAng. E
5-5a + Kampff, W., Bettengesh. E
7 + Schuhmachers Erben, Adr. Evers, H., Autorepar. E
Cassun, R., i. Fa. R. Aders u. Heinz-Georg Danker E
7a Hilbert, W., Tischl. I
9 + Dantzer Th., Adr. —
Dantzer, Alfr., Klemm. I
14 + Reinschötzel, Otto
Otto Reinschötzel, Südw.-Großhdlg. E
Brookmüller, Adolf, Baukslosser E
Ganter, Elise, Rentn. II
Schroder, Walter, Koch
13 + Schmidt, Gebr., Soltaustr. 4h
Krugel, Hermann, Kfm. Kunigk, Werner, Mstr. E
Schmidt, Paul, Arbeiter Langsdorf, F., Rentn. I
13ht. Umland, E.
Elektro-Großhdlg. I
13a + Dieselben
Günther Wwe., A., Pens. Junge Wwe., Emilie Weste Wwe., R. Schmiedemann, Gustav, Maschinist
15 + Schomburg, C., Tischl. I
Wulf Wwe., E., Rentn. I
19 + Kühl, S., Kamp-
chausee 45
Ramdohr, P., Lebensm. E
Kellerborn, H., Mal. I
Timmermann, E., Verfr. I
Bathke, Harald, Lehrer II
Hillmer, Herm., Rentn. E
Schwabe, H., Elektr. I
Schultze, Willy, Pens. I
Kühl, Hans, Werkzgm. II
Rullmann, E.
Rehmer, W., VerwAng. III
Milde, H., BehAng. I
Schmalfeldt, Rich., Pens. III
Veith, H., JustAng III
21 + Buhk, Richard, Richard Buhk, Fuhrbetr. E
Buhk, Ise E
Hardt, Johanns, Rentn. II
Kluth, Marie, Rentn. II
Peters, Gertrud, kfmAng. I
Stehr, Heinr., i. Fa. I
Richard Buhk E
Neuenfeldt, H.
Schmidt, Wern., Kapt. E
Dracke, O., Kwf. III
Kunhardt, H., Pens. III

1957 IV

- 23 + Donner Frau H., Bundesstraße 69
Pauch, Gertr., Arb. E
Matherer, W., Steinmetz-Mstr. E
Mundt, A., kfmAng. E
Furhoff Wwe., L. Müller, Alb., RadioHdl. I
Schmidt, Hans, PolBeamt. II
Richard, C., Rentn. II
Horak, Paul
Möller, Ernst, kfmAng. III
Ebermann, H., Werkmstr. III
Vom Sachsenlor rechts:
2 + H. Penndorf, Sachsenstr. 56/60
Barber, Wilhelm, Verk. Wilken, Ernst, Kwf. E
4 + Meyer, Heinr., Gastst. E
Graeber, Renate
8 + H. Penndorf, Sachsenstr. 56/60
10 + Freie u. Hansestadt Hamburg
Harms, G., Malermstr. E
12 + Walt sen., Carl, Rentn. E
Wenzel, Wolf, i. Fa. U. 14-16 + Schneemann, Frau
14 Strauer, H., Baust. E
Kortz, August G., Arb. 16
Schneemann Wwe., Elisabeth
Dittmer, Johanna, Rentn. Borchers Wwe., Elisabeth Wulf, Rud., KraftfBetr. E
Thiede, K., MaurMstr. E
Hths. Dahak, K., RegSekr. Schulz, Herb., Fris.

- 20 + Weitkamp, W., Wentorfer Str. 14
Sinow, Alfr., Dachdeck. Meier, Karl, Maler
Wenzel Wwe., U. 20a + Freie u. Hansestadt Hamburg
Arnold jun., E., MotSchloss. 22 + Kregel, Heinr., orthop. Schuhm. E
Plath, Karl-H., kfmAng. Schroder, R., Versicherung E
22 H. Berndt, C., Heilm. 24 + Hackmack, W., Erben Braumüller, Maria Hackmack, Wilh., Maler 28 + König, F.
Verw. Arnold Hertz & Co., Rohlfs, W., BkAng. 34557
Hackbarth, W., Miet-wassküche E
Gehle, H., SchlachtMstr. I
Schulz, Dorothea, Rentn. II
Benndorf, K. I
Wiener Wwe., Elisabeth I
Landmesser Wwe., M. E
Haber, Magdalena II
Rohls, W., BkAng. III
Dostalski, R. III
30 + Krull, Käthe, Hölderlinstraße 18
Marks, Friedr. u. Söhne, E
Köcher, G., Postbeamt. E
Bürker, Hermann, Quartiersmann I
Kraft Wwe., Christine III
Marks, R., TischlMstr. E
Springer, P., Betonbauer II
Schlappmann, P., kfmAng. II
Riewe, K., Kwf. III
Goretzki, P., Tischl. I
Breitschneider, F., Pens. IV
32 + Eckhoff, P., Oberer Landweg 112
Cornell, Clara, BehAng. III
Rathmann, O., Zim. E
Jablonski, August, Buchh. I
Kettner Wwe., E. I
Matschkowski, E., Sattler I
Qualmann, Paul, Ang. II
Izol, H., Postsch. II
Vienne, W., Zollbeamt. III
Zerling, K., ObWerkmstr. E
Meinert Wwe., M. E
Groskreutz, R., I
Knaeding, H., Kfm. III
34 + Hofmann, E. E
v. Slupetzki, M., Geschf. E
Deininger, Val., Schneid. I
Gehle, Lieselotte I
Hofmann, Emilie E
Mahler, H., Postbeamter III
Ganser, H. III
Johannes Liess, Klemm-Mapp-Vertrieb E
Minte, Ernst, Kwf. E
Schroder, Herm., Rentn. III
Siemars, A., PolBeamt. II
Wiegels, F., Kwf. II
Kiehn, Elise, IV
34 ht. Pollakowsky, L., Papierw. I
Pollakowsky, Herb. E

- 36 + Schott, H., Glinders-
weg 27
Grikschat, Ernst, Tischler E
Bruschhaber, H., Kwf. I
Hirschlein, Marta I
Ziegler, Franz, BehAng. II
Worbs, Rob., Hotelport. II
Haas, Anni, Rentn. III

Togokai

Benannt 1922 zur Erinnerung an unsere durch den Weltkrieg verlorenen Kolonien

- Bz.: Hmb.-Mitte,
Orts.: Veddel-Rothensorgort
Stl.: Kl. Grasbrook E II

Toller Ort

Landungsanlage am Nordende des Köhlbranddeiches. Der Ort = Spitze, hat wohl seine im Volksmunde entstandene Bezeichnung von einer früher dort befindlichen Zollstelle erhalten. (Benannt 1908)

- Bz.: Harburg, Orts.: Wil-
helmsburg, Stl.: Wilhelmsburg
E II

- Zollamt Kuhwerder, E
Heinrich, Blume, Zolldeklarant E
Strom- und Hafenbau
Werft Toller Ort und
Vorratslager 5 E

Tollerortweg

Vom Köhlbranddeich nach Toller Ort führend

- Bz.: Harburg, Orts.: Wil-
helmsburg, Stl.: Wilhelmsburg
E II

Vom Köhlbranddeich links:

- 1 + Beckedorf & Co. m.b.H., Bergungs-
Betr. E
Beckedorf, Gebr., Taucher E
3 + Gebr. Kröger, Bootswerft E
5 + Mendk, i. Erben, das Menck, Herbr., Schiffbauer
Mendk Wwe., F. E
Schardig Wwe., F. E
7 + Lüders, A., Schiffbauer, E
H. & A. Lüders, Schiffwerft, E
9 + N. & J. Lührs, Schiffwerft E
Lührs, J., i. ob. Fa. E
15 + Pohl & Jozwiak, Schiffwerft E
Poljo-Reederei G.m.b.H. E
Poljo-Reederei
Pohl & Jozwiak, das 15
Hans, Udr., Geschf. E
Beckedorf & Co. G.m.b.H. E
Ibens, G., Schiffszimm. E
Glitz, F., MagVerw. E
19 + Lexau, L., Schiffwerft E
Lexau, W., SchiffsbMstr. E
23 + Beckedorf, Gebr., das 17
Holst, J., Taucher
Möller, Herm., Taucher
25-29 + Gudusch, Frieda, Oesterleystr. 42
25 Kohlen-Stauerei-Ges. mbH. E
29 Neue Kohlenheber
Gudusch & Co. E
Ratzek, Kurt, Kranf. E
31 + Oberfinanzpräs. Hambg. Zollamt Kuhwerder, Zollab-
fert. am Köhlenschieflhafen
Schreiner, F., Zollsek. E
Wassertreppen
7 Lemke, H., Liegewerke
Wilhelm Westphal, Ewerführer E
8 Hans E. W. Berndt, Bunk.Kohl. (Bunk.Stat.) E
9 Harms, Marie, E
Schutenverm. E
10 Hugo Sinner, Bunker-
station E
Vom Köhlbranddeich rechts:

- 8-10 + Freie u. Hansestadt Hamburg
8 Fröndt, Joh., Gastst. E
10 Niemann, Heinr., LeqVerw. E
Rau, K., Platzmstr. E
Grüner Wwe., M. E
12 + Frost Wwe., H., Kantine E
28 + Freie und Hansestadt Hamburg
Hein, Walt, WerkObMstr. E

IV 1957

Tomatenkamp

(Benannt 1949)

- Bz.: Wandsbek, Orts.: Bram-
feld, Stl.: Steilshoop E Bra
Von Schwarzer Weg links:
1-19 + Gemeinnützige
Siedlungs-A.G. Hamburg
(Saga), Allee 72

- 1 Räh, H., tAng.
3 Fend, W., Elsdweil. E
Redmann, H., Tischl. E
Frank-Remien, Erna
9 Moosbach, H., kfmAng. II
11 Schnell, H., kfmAng. II
13 Redlin, A., kfmAng. II
15 Rohloff, Elsa
17 Sponagel, P., Werkmstr. I
19 Hackslein, A.

Von Schwarzer Weg rechts:

- 2-24 + Gemeinnützige
Siedlungs-A.G. Hamburg
(Saga), Allee 72

- 2 Hosang, L., Schiffzimm. E
4 Langmaack, W., Kalkul. E
6 Geik, Herm., PolBeamt. E
8 Kienel, H., MaschB. E
10 Andres, H., SteAng. I
12 Harke, W., Werkmstr. I
14 Heidorn, Th., MaschB. E
16 Eiden, W., kfmAng. II
18 Jensen, Mart., Kelln. I
20 Fey, Gertrude
22 Keilhofer Wwe., I.
24 Becker, Paul, Schloss.

Tondienst

Nach der seit 1920 dänischen Stadt Tønder

- Bz.: Hmb.-Nord,
Orts.: Barmbek-Uhlenhorst,
Stl.: Dulsberg E 43

Planskizze Alter Teichweg

Von Alter Teichweg links:

- 1-7 + Deutsche Angestellte
Wohnungsbau A.G.,
Karl-Muck-Platz I
1 Warda, W., Lebensm. E
Fritschen, Horst, Verk. E
Spontjes, Joh., Schiffskoch
Kühn, W., Buchhalt. I
Oehl, C., kfmAng. E
Betzler, Ruth, Stenot. III
Rathje, Karl, kfmAng. II
Härtländer-Annem. Stenot. II
Petersch, E. II
Solbad, F., Schiffsing. III
Lange, Rud., Buchhalt. III
Oltroge, H.-W., HdlVerfr. E
HdlVerfr. E
Schulz Wwe., Elisabeth IV

(Werkt.)

- 3 Kiorwa, W., Schuhn. E
Schönfeldt, Louise, JustAng. I
Küller, Jose, JustAng. I
Mazewski, Gerh., Küper
Bötel, P., kfmAng. II
Wollschläger, W., kfmAng. II
Olbald, Franz, III
Laws, Erben III
Czedlich, G. IV

- 5 Georzi, A., Fr., kfmAng. E
Renger, Herd-Walter, StAng. E
Brandt, J. E
Widerker, B., Schiffsoffz. I
Hasenbeck, R., kfmAng. I
Fuhrich, P. I
Schäfer, Mart., Ang. II
Metzenrodt, Herm., Kfm I
Rosensowski Wwe., H., kfmAng. I

- 10the Wwe., Marg. II
Nowak, P., GewkSekr. II
Finke, Walt, kfmAng. III
Sagl, Ed., HotAng. I
Lüttgens, E. III
Dressler, R., Kalkulat. III
Stensche, Ad., SparkAng. I

- 7 Laage, Paul, HdlVerfr. E
Rasch, Alfr., Buchhalt. E
Rathgeber, Ferd., kfmAng. E
Blawert, H., ObRegBaurat
Kock, A. I
Gerbers, Helm., BetrElektr. I

- Kalkhoff, H., Dr. phil., Verlagsbuchhdlg. kfmAng. I
Petersen, Herb., Filtr. E
Carthof, Lieselotte, Ang. III
Schroder, Benno, Büroang. IV
Siebert, Ur. Modell E

Von Alter Teichweg rechts

- 2-4 + Deutsche Angestellte
Wohnungsbau A.G.,
Karl-Muck-Platz I